
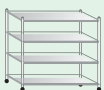



Linea Orto



			
450 - h 10 cm.	15 mm	80 Trays	200 Trays - h 240 cm
180 - h 12 cm	25 mm	68 Trays	168 Trays - h 245 cm
128B - h 17 cm	30 mm	48 Trays	112 Trays - h 245 cm
72B - h 17 cm	40 mm	48 Trays	112 Trays - h 245 cm

40 mm 72 Star Tray
h 17 cm

30 mm 128 Star Tray
h 17 cm

25 mm 180 Star Tray
h 12 cm

15 mm 450 Star Tray
h 10 cm



1:1

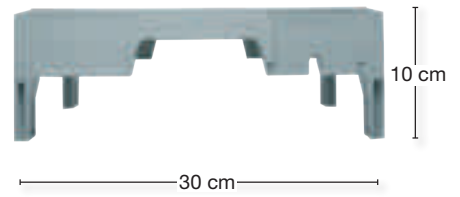
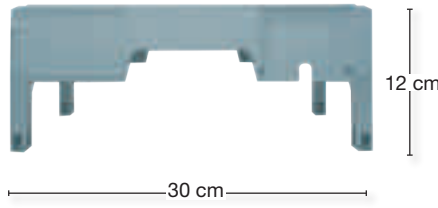
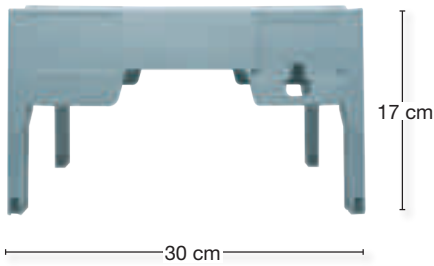
1:1

1:1

1:1

DA 72, 128, 180, 450 ALVEOLI
IN ESCLUSIVA PER
GRUPPO PADANA

Star Tray



Ortaggi

Vegetables - Gemüse

Aromatiche

Herbs - Kräuter



Piante innestate

Grafted plants - Veredelte Pflanzen

Ortaggi da balcone

Patio vegetable - Balkongemüse





Ø 10,5



SIGLA	NOME SCIENTIFICO	NOME COMUNE	CLASSE PATOGENO
CMV	Cucumber mosaic virus	virus del mosaico del cetriolo	Virus
Ff	Fulvia fulva (ex Cladosporium fulvum)	Cladosporiosi	Fungo
Fol	Fusarium oxysporum f.sp. lycopersici	Tracheofusariosi del pomodoro	Fungo
For	Fusarium oxysporum f.sp. radicis-lycopersici	Fusariosi del pomodoro	Fungo
N	Nematodes	Nematodi	Nematodi
Pc	Phytophthora capsici	Cancrena pedale	Fungo
Pi	Phytophthora infestans	Peronospora	Fungo
Pl	Pyrenochaeta lycopersici	Radice suberosa	Fungo
PMMoV	Pepper Mild Mottle Virus		
PRSV	Papaya ringspot virus (ex WMV-I)	Virus della maculatura anulare della papaya	Virus
Pst	Pseudomonas syringae pv. tomato	Picchettatura batterica	Batterio
PVY	Potato Y virus	Virus Y della patata	Virus
Px	Sphaerotheca fuliginea (now Podosphaeria xanthii)	Oidio	Fungo
S	Stemphylium sp.	Nerume delle cucurbitacee	Fungo
Tm:0 /TMV	Tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV)	Tobamovirus	Virus
ToMV	Tomato mosaic virus	Virus del mosaico del pomodoro	Virus
TSWV	Tomato spotted wilt virus	Virus dell'avvizzimento maculato del pomodoro	Virus
TYLCV	Tomato yellow leaf curl virus	Virus dell'accartocciamento fogliare giallo del pomodoro	Virus
V	Verticillium	Verticilliosi	Tracheoverticillosi
WMV	Watermelon mosaic virus (ex WMV-II)	Virus del mosaico dell'anguria	Virus
Xcv	Xanthomonas campestris pv. vesicatoria	Maculatura batterica	Batterio

Queste e le successive tabelle sono indicative, le tempistiche possono variare in funzione delle condizioni e dei sistemi di coltivazione
 This schedule is a general guideline and might therefore vary in accordance with the growing systems and conditions



“Hortisuper” non è solo il brand con cui Gruppo Padana propone gli ortaggi alla propria clientela, ma un’idea con cui si vuole “far toccare” con mano al consumatore finale tutta l’efficienza e la qualità che Gruppo Padana sa offrire. Le piante sono consegnate in un packaging accattivante composto da vasi termoformati in vari colori a seconda del “gruppo di prodotto”, posti in vassoi trasparenti per meglio evidenziare la qualità delle piante ed ovviamente, solo le migliori varietà da orto del panorama europeo. Un connubio che lascia quasi senza parole il nostro cliente, ma anche il consumatore finale che si reca al suo punto vendita per fare gli acquisti, attirato dalle piante sempre fresche e ben “costruite”, esaltate nell’aspetto da etichette con immagini vivaci ben realizzate e chiare nella rappresentazione del prodotto contenuto nel vaso. Solo le varietà che rispondono a caratteristiche di produttività, resistenza alle malattie, sapore e gusto deciso con precise caratteristiche organolettiche possono entrare a far parte del brand “Hortisuper”. I nostri Tecnici non si stancano di verificare, aggiornare la gamma, e testare in numerosissimi campi prova (interni ed esterni all’Azienda Gruppo Padana) tutto il materiale genetico che ci viene proposto e di cui veniamo a conoscenza.

La curiosità e la conoscenza ci porta ad adottare soluzioni sempre più moderne per la produzione, a partire dalle nostre giovani piante, senza dimenticare che le nostre radici sono legate ad un territorio vocato all’orticoltura. Per questo siamo convinti che le caratteristiche del materiale “Hortisuper” possano portare alla piena soddisfazione dell’hobbista sia che coltivi il proprio orto di casa oppure colui che lo coltivi sul balcone o terrazzo di casa.

“Hortisuper” ha attualmente quattro pilastri su cui si basa il ns.futuro lavoro nel campo “ortaggi”, evidenziati da quattro colori molto importanti:

- **il verde**, significato della natura brulicante di crescita e piena di profumi; nell’assortimento varietale ci sono varietà affermate, ibride, professionali affiancate a ottime varietà locali con una scelta ampia e selezionata,
- **il viola**, colore della fantasia e della guarigione; qui le erbe aromatiche la fanno da padrone e la selezione è semplice e completa, per tutte le esigenze,
- **il blu**, ricorda la chiarezza del cielo, la tranquillità; e dove meglio della propria casa, sul proprio terrazzo ci si può rilassare e ricreare un ambiente legato alle tradizioni e condividere con gli amici il frutto del lavoro fatto per far crescere una pianta che poi darà dei frutti buoni e gustosi, proprio come li abbiamo selezionati e proposti per voi nel nostro nuovo catalogo
- **il rosso**, il colore del fuoco, portatore di calore e della luce. I nostri innesti con le loro caratteristiche uniche (ibridi unici, portainnesti professionali) uniscono forza e sapore.

“Hortisuper” is not just the brand under which Gruppo Padana sells vegetables to its customers, but a way for us to pass on “by hand” to the end customer all the efficiency and quality that Gruppo Padana can offer. The plants arrive in attractive packaging consisting of thermoformed pots in various colours according to “product group”, in transparent trays to better display the quality of the plants and, of course, only the best varieties of vegetable available in Europe. An amazing combination that dazzles both our customer as well as the end client who goes to the local retail point to make purchases, attracted by the plants that are always fresh and well raised, their appearance enhanced by labels with nice bright images that clearly illustrate the product in the pot. Only varieties that have characteristics of good yields, disease resistance, firm flavour and taste, and good eating qualities can become part of the brand “Hortisuper”. Our technicians never stop checking, updating the range, and trialling in numerous trial plots (inside and outside of the Gruppo Padana Company) all the genetic material that we receive or are aware of. We are therefore convinced that the characteristics of “Hortisuper” can lead to full satisfaction for both amateur growers with their own vegetable garden or those growing vegetables on a balcony or terrace at home. With “Hortisuper”, our future work in the “vegetable” sector is currently based on four pillars, indicated by four very important colours:

- **GREEN**, the meaning of nature bursting with fertility and growth and full of fragrances; the extended range comprises professional, established varieties, hybrids, alongside excellent local varieties, with a wide, select choice
- **PURPLE**, the colour of imagination and healing; here we have the aromatic herbs and the assortment is simple and complete, for all requirements.
- **BLUE**, is reminiscent of the clarity of the sky, of tranquillity; and where better than in your own home, on your own terrace, can you relax and recreate a feeling of tradition, and share with friends the result of your work growing a plant that will produce great tasty fruits, just as we have selected and offered for you from our new catalogue
- **RED**, the colour of fire, bringer of heat and light. Our grafted plants with their unique characteristics (unique hybrids, professional rootstocks) combine strength and flavour.



PER UN ORTO PIÙ SANO

la nostra SELEZIONE di varietà TOLLERANTI ai problemi più comuni

*FOR A HEALTHIER VEGETABLE GARDEN,
our SELECTION of varieties TOLERANT to the most common diseases*

Unsere SELEKTION von Sorten mit einer TOLERANZ gegenüber den häufigsten Krankheiten,
FÜR EINEN GESÜNDEREN GEMÜSEGARTEN

SPECIE TOLLERANTI			
PROBLEMA	NOME SCIENTIFICO	SPECIE	VARIETÀ
PERONOSPORA (Seccume fogliare) <i>Downy Mildew</i> Falscher Mehltau	<i>Phytophthora infestans</i>	POMODORO	MAESTRIA - FANDANGO - BALI - PYROS
PERONOSPORA (Seccume fogliare) <i>Downy Mildew</i> Falscher Mehltau	<i>Peronospora sp.</i>	BASILICO	ELEONORA ARTICO
MARCIUME APICALE (tacca nera) <i>Blossom End Rot</i> Nekrose oder Blütenendfäule		POMODORO	Ciliegiolo TRILLY VOLPINO
MARCIUME APICALE (tacca nera) <i>Blossom End Rot</i> Nekrose oder Blütenendfäule		POMODORO INNESTATO	SAN MARZANO
VIOSI <i>Viroses</i> Viren	<i>VIRUS TSWV</i>	POMODORO	PUNENTE-AMERIGO-MAESTRIA (Arawack-Naysika..)
VIOSI <i>Viroses</i> Viren		PEPERONE	TOLOMEO
SPACCATURA (del frutto) <i>Cracking (of the fruits)</i> Aufplatzen (der Frucht)		POMODORO	Ciliegiolo PREZIOSO GOLDEN PEARL - PICCADILLY
CANCRENA PEDALE (Marciume colletto) <i>Phytophthora</i> Wurzel-und Wurzelhalsfäule	<i>Phytophthora Capsici</i>	PEPERONE	FAVOLOR SOLARIO Rosso
CANCRENA PEDALE (Marciume colletto) <i>Phytophthora</i> Wurzel-und Wurzelhalsfäule	<i>Phytophthora Capsici</i>	PEPERONE INNESTATO	QUADRATO Giallo e Rosso CORNO DI TORO
OIDIO (Mal bianco) <i>Powdery Mildew</i> Echter Mehltau	<i>Sphaerotheca fuliginea</i>	CETRIOLO INNESTATO	OLANDESE LUNGO OLANDESE SPECIAL

Aiutiamo gli ortolani a fare

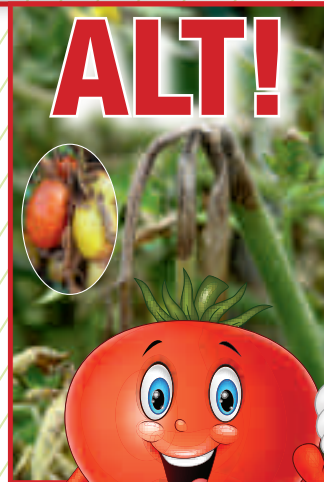
UN ORTO PIÙ SANO SENZA TRATTAMENTI

*We help the gardeners
TO MAKE A VEGETABLE GARDEN HEALTHIER AND WITHOUT TREATMENTS*

Wir helfen den Gärtner
ZU EINEM GESÜNDEREN GEMÜSEGARTEN OHNE SPRITZMITTEL

Pomodoro Tondo Liscio

Round tomato - Runde glatte Tomate



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22

SELEZIONE DI VARIETÀ TOLLERANTI ALLA PERONOSPORA
In caso di comparsa dei sintomi, le piante continuano a crescere

TOLERANT OF DOWNY MILDEW
In case symptoms appear, plants will continue to grow

TOLERANT GEGEN FALCHEN MEHLTAU
Sollten Symptome Auftreten, Wachsen die Pflanzen Trotzdem Weiter

**NO
TSWV**



02 19 60 Maestia F1

Produttiva
Eccellenti qualità gustative
Good yield, fruits with excellent flavor and taste
Ertragreiche Sorte, fleischige und sehr schmackhafte Früchte



OTTIMO SAPORE

TOLLERANTI



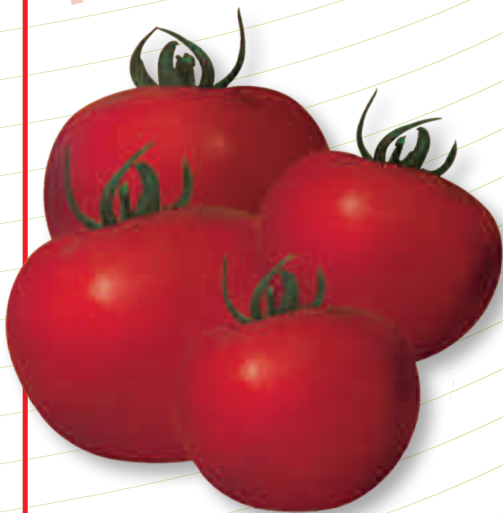
02 19 25 Bali F1

Frutti molto profumati, dal gusto perfetto
Scented Fruits, perfect taste
Salattomate. Sehr duftende Früchte mit perfektem Geschmack



02 19 26 Fandango F1

Precoce
Ottima qualità gustativa
Early variety
Very good quality fruits
Fleischtomate. Frühreifend, Früchte mit ausgezeichnetem Geschmack



02 19 20 Pyros

Frutti molto saporiti
Tasty Fruits
Fleischtomate. Leckere Früchte

RESISTENTE SPACCATURA



02 19 57 Ferline F1

Buone qualità gustative, resistente alla spaccatura
Good flavour, resistant to fruit crack
Salattomate. Guter Geschmack, resistent gegen Riss

CODE	VARIETY			gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021925	BALI F1	4	120-140	3	V, ToMV; IR: Pi	
021926	FANDANGO F1	3	180-220	2	V, ToMV, Pi	
021957	FERLINE	3	130-150	3	F, V, Pi	
021960	MAESTRIA	4	200-250	3	V, Fol 2, ToMV, TSWV; IR:N, Pi	
021920	PYROS F1 CL.194822	3	180-220	3	V, Pi	



Pomodoro Tondo Liscio

Round tomato - Runde glatte Tomate

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 19 01 Montecarlo F1

Polpa soda e con pochi semi

Thick pulp with few seeds

Salattomate mit festem Fruchtfleisch und wenigen Kernen



02 19 02 Robin F1

Consistenza e sapore ottimi

Excellent consistency and flavour

Salattomate. Sehr gute Festigkeit und Geschmack

PEZZATURA MOLTO UNIFORME



02 19 07 Carmello F1

Grossa pezzatura, molto uniforme

Large fruits, highly uniform

Salattomate

Große, abgeflachte, sehr uniforme Frucht

RACCOLTA SENZA PAUSE



02 19 59 Caramba F1

128

Allega con temperature basse ed elevate

Setting fruits with both low and high temperatures

Bildet Früchte bei niedrigen un hohen Temperaturen

CODE	VARIETY			gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021959	CARAMBA F1	4	250-300	3	Fol, V, Ff, ToMV; IR: N	
021907	CARMELLO F1	4	200-300	3	ToMV, Fol, V, N	
021901	MONTECARLO F1	5	230-300	3	V, F, N	
021902	ROBIN	5	200-220	3	V, F, Ff, S	

Pomodoro Tondo Liscio

Round tomato - Runde glatte Tomate



NO
TSWV



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22

02 19 28 Amerigo F1

MOLTO SAPORITO

Ottimo sapore
Very good taste
 Fleischtomate
 Sehr gute Geschmackqualität

MOLTO PRECOCI



MOLTO RUSTICO

02 19 17 Montfavet H63-5 F1

Precoce.
Si adatta a tutte le condizioni di coltura
Early, suitable for all growing conditions
 Salattomate. Frühreifend,
 anpasst sich allen Kulturbedingungen



FRUTTO GROSSO

400 gr

02 19 58 Naysika

Varietà a frutto grosso
Big fruits
 Große Früchte



128

CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021928	AMERIGO F1	3	230-250	2	V, Fol 1-2, ToMV; IR: TSWV, N.
021929	PRIOS F1	3	220-250	2	TMV, F, N
021917	MONTFAVET H63-5	2	120	2	
021958	NAYSIKA	5	250-400	3	Fol, V, Ff, ToMV



Pomodoro Cuore di bue

Ox-heart tomato - Ochsenherztomate

02 19 16 Canestrino

**Tipico costoluto
piriforme**
Ribbed, pear-shaped
Gerippte
birnenförmige
Fleischtomate

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 19 08 Tipo Albenga

Pianta vigorosa
Vigorous plant
Fleischtomate
Kräftige Pflanze



OMOGENEITÀ FRUTTI

02 19 50 Arawak F1



**Pianta rustica. Allegagione ottima
e uniforme. Gusto ottimo**
*Sturdy plant bearing lots
of very tasty fruits*
Rustikale Sorte mit optimalem
und einheitlichem Ansatz,
sehr guter Geschmack



MOLTO GROSSI

300 gr



SAPORE ECCEZIONALE

02 19 24 Corazon F1



Outstanding taste
Fleischtomate mit
außergewöhnlichem Geschmack



IL PIU RESISTENTE

02 19 64 Punente F1

Molto produttiva
Sapore tradizionale
Heavy cropper. Traditional flavour
Multiple resistances
Reiche Ernte
Traditioneller Geschmack
Zahlreiche Resistenzen



**NO
TSWV**

CODE	VARIETY			gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021916	CANESTRINO	4		250-300	3	
021908	CUOR DI BUE TIPO ALBENGA F1	4		160-220	3	
021913	CLASSICO CUOR DI BUE	4		300 ca.	4	
021924	CORAZON F1	3		200-220	3	V
021950	ARAWAK CUOR DI BUE F1	3		200 ca.	3	V, ToMV:0-2
021964	PUNENTE F1	4		170-300	3	V, Fol 0, For ToMV, TSWV, ToTV; IR:N

Pomodoro Costoluto

Tomato - Tomaten



IL PIÙ PRECOCE

02 19 09 Degheio

Buona conservazione
Si consiglia la raccolta all'invaiaitura
Good preservation
Sehr frühreifend leicht konservierbar



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 19 19 Marmande VR

Sapore ottimo
Excellent flavour
Sehr schmackhafte Salattomate

ENORMI



400 gr

MOLTO RUSTICO

02 19 22 Buffalo Steak

Miglioramento del tipo «Beef»
Pianta rustica e più produttiva
"Beef" type's improvement
robust and more productive plant
Fleischtomate
Verbesserung des «Beef» Typs
Anspruchslose und ertragreiche Pflanze



OLTRE 500 gr

02 19 21 Supersteak F1

Pianta robusta
Vigorous plant
Fleischtomate
Starkwüchsige Pflanze

IL PIÙ GROSSO

CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021921	SUPERSTEAK F1	4	400-500	4	V, F, N
021922	BUFFALO STEAK	4	400 ca.	4	ToMV, V, Fol:0, N
021909	DEGHEIO F1	4	200-240	2	Fol 1, V, ToMV, N
021919	MARMANDE VR	2	150-170	3	



Pomodoro ALLUNGATO da conserva

Long and productive tomato - Längliche produktive Tomate

CONSUMO FRESCO

02 19 03 Cirano F1

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



Frutti polposi, dolci, molto pieni
Sweet, fleshy, pear-shaped fruits with excellent fullness
 Festes Fruchtfleisch, süße birnenförmige Früchte.

RESISTENTE TACCA NERA

02 19 34 Volpino F1

Precoce e molto resistente
Early and very tolerant
 Früh und sehr tolerant



02 19 53 Red Magic San Marzano F1

Ricco di licopene, tollerante alle alte temperature e stress idrici
Lycopene rich, tolerant to high temperatures and water stress
 Hoher Lycopene Gehalt, große Toleranz zu hohen Temperaturen und Wassermangel



PRODUZIONE CONTINUA

02 19 06 Adamo F1

Tipo S. Marzano indeterminato
Consistenza elevata. Precoce
San Marzano long type, excellent consistency, early
 San Marzano Tomato, gute Festigkeit, frühreifend



02 19 33 Scatolone San Marzano F1

Tipo San Marzano. Da Insalata
San Marzano type for salads
 Salattomate Typ San Marzano



CONSUMO FRESCO

02 19 65 Kero F1

Tipo Rio Grande per produzione di passate o fresco
For eating fresh or for making homemade passata
 Zum frischen Verzehr oder zur Herstellung von hausgemachten Saucen/Passata



02 19 05 Allflesh 900

Determinato, non necessita di sostegni e scacchiature
Supporting or crushing not required
 Braucht keine Unterstüzung und kein ausgeizen



CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021905	ALLFLESH 900	2	100-110	3	Fol:0,1, V, N
021965	KERO F1	3	120 ca.	3	V, F, Pst
021906	ADAMO F1	3	160	2	Fol 1-2, V, ToMV, N
021903	CIRANO F1	4	150-180	4	V, F, TMV
021953	RED MAGIC SAN MARZANO F1	4	80-120	3	
021933	SCATOLONE SAN MARZANO F1	4	130-150	3	
021934	VOLPINO F1	4	120	2	N

Pomodoro tipo a GRAPPOLO

Cluster tomato - Rispentomate



02 19 11 Elisir F1

Carattere LSL (lunga durata)
Numerosi palchi fiorali
LSL vine tomato, numerous flowering layers
 Salattomate mit langer Haltbarkeit, zahlreiche Rispen



02 19 61 Premio F1

Molto precoce
Very early
 Salattomate Sehr frühreifend



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 19 18 Saint-Pierre

Varietà locale non ibrida, frutti tondi
Non-hybrid variety with round fruits
 Salattomate. Nicht-Hybride Sorte, runde Früchte



02 19 23 Andine Cornu

Polpa consistente, buona qualità gustativa
Fleshy fruit, good taste
 Festes Fruchtfleisch, gute Geschmackqualität

02 19 30 Hildares F1

Molto precoce
Very early
 Salattomate
 Sehr frühreifend



02 19 32 Zieglers F1

Frutto molto grosso, tondo liscio
Large, round smooth and red coloured fruit
 Sehr große runde glatte Früchte

02 19 15 Kremser Perla

Precoce, cespuglioso, rustico. Frutti dolci
Early, bushy, rustic, sweet fruits
 Salattomate. Frühreifend, rustikal, buschig; süße Früchte



CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021911	ELISIR F1	3	120-140	3	V, F, Ff
021930	HILDARES F1	2	80-100	1	Ff
021961	PREMIO F1	3	140-180	1	Fol, V, Ff, S, ToMV
021915	POMODORO KREMSER PERLE	2	60-80	2	
021918	POMODORO SAINT-PIERRE	3	100-120	3	
021923	POMODORO ANDINE CORNU		80-120	2	
021932	POMODORO ZIEGLERS F1		200	2	



Pomodoro Datterino

Plum cherry tomato - Datteltomate

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



GUSTO ECCEZIONALE

MOLTO DOLCE



NO TAGCA NERA

02 19 66 Tutti Frutti F1



Frutti dolci e profumati
Sweet and flavoured fruits
Süße duftende Früchte

02 19 10 Valido F1

Elevato contenuto zuccherino
Facilmente conservabile
Exceptional, sugary flavor,
easy to preserve
Hoher Zuckergehalt,
leicht konservierbar

02 19 62 Trilly F1



Sapore ottimo
Good taste
Sehr gute Geschmackqualität



MOLTO DOLCE

02 19 54 Golden Pearl F1



Resistenti alla spaccatura
Very sweet taste, fruits do not crack
Sehr süße Früchte, resistent gegen den Riss



02 19 55 Apresa F1

Frutti con buon equilibrio fra zuccheri e acidi
Fruits with well-balanced ratio of sugar and acid
Gutes Gleichgewicht zwischen Zucker und Säure

CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021952	FIOLINE F1	3	10-15	2	Fol
021910	VALIDO	4	18-25	2	V; Fol 1,2; ToMV, N
021962	TRILLY F1	4	20 ca.	3	V, Fol
021954	GOLDEN PEARL	5	20 ca.	3	ToMV 0, Fol
021955	APRESA F1	4	40 ca.	3	ToMV 0, Fol
021966	TUTTI FRUTTI F1	5	15-20	2	ToMV, For, TYLCV

Pomodoro Ciliegino

Cherrytomato - Cherrytomate



**RESISTENTE
ALLA SPACCATURA**

02 19 04 Prezioso F1

Ottimo sapore, resistente alle spaccature, pianta con buona vigoria e internodi corti

Excellent taste, resistant to cracking, good vigour and short internodes
Cherrytomate Sehr gute Geschmackqualität, resistent gegen den Riss;
starkwüchsige Pflanze mit kurzen Internodien



**UNA CASCATA
DI FRUTTI CROCCANTI
MOLTO DOLCE**

02 19 31 Bellini F1

**Tipo "cocktail"
ottima consistenza**
*"Cocktail" Type,
excellente consistence*
Typ "Cocktail",
sehr gute Festigkeit

02 19 67 Minoprio F1

Frutti molto dolci, colore rosso intenso
Very sweet and intense red coloured matured fruits
Sehr süße intensiv-rote Früchte

02 19 27 Supersweet 100 F1

Lunghi grappoli di frutti
Very long clusters
Sehr lange Rispen



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22

CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021931	PACHINO BELLINI F1	4	30-40	2	Fol 0, V,
021904	PREZIOSO F1	4	15-20	2	V;Fol 1,2; ToMV, N
021927	SUPERSWEET 100 F1	5	20 ca.	2	
021967	MINOPRIO F1		15-20	2	ToMV, V, For, Ff, TYLCV, N



Pomodoro SPECIALE

Special tomato - Besondere Tomate

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



RICCO LICOPENE

02 19 14 Koko F1

Ricco in licopene. Tenuta in post-raccolta
Lycopen rich, excellent storage after picking
 Hoher Lycopen Gehalt, gute Haltbarkeit nach der Ernte



IL PIÙ PRODUTTIVO



02 19 51 Cencara F1

Sapore ottimo. Pianta rustica
Very tasty, sturdy plant
 Sehr guter Geschmack, rustikale Pflanze



IDEALE PER SALSA

02 19 63 Piccadilly F1

Pomodoro vesuviano. Tenuta in post-raccolta, elevata tolleranza alle spaccature.
Vesuvian tomato with good storage after picking and a high tolerance against breaking, perfect for tomato sauces
 Vesuvische Tomate, gute Haltbarkeit. nach der Ernte, sehr tolerant gegen den Riss, ideal für Soßen

OVALI

RICCO DI ANTOCIANI



02 19 12 Black Krim

Tipo Nero di Crimea
Frutti di colore rosso porpora scuro
Black Krim type
Fruits turn dark purple red at ripening
 Black Krim Typ;
 bei vollständiger Reife sind die Früchte dunkel purpurrot

GRAPPOLI DI FRAGOLE

02 19 56 Gardenberry F1

Forma di fragola
Sapore dolce, polpa spessa
Strawberry shape
Sweet taste, thick flesh
 Erdbeerbörmige Tomate,
 süßer Geschmack,
 dickes Fruchtfleisch



CODE	VARIETY			gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021912	POMODORO F1 BLACK KRIM	2	150-180	3		
021914	POMODORO F1 KOKO	5	100-120	3		V, F, TMV
021951	POMODORO F1 CENCARA OVALE	5	100-130	3		ToMV, V, Fol 0-1, Ff, N
021963	POMODORO PICCADILLY F1	3	50-60	3		Fol 1, For, S, V, ToMV, N
021956	POMODORO GARDENBERRY	5	18-22	2		Fol 0, V,

Peperone Quadrato Classico

Blocky pepper - Block Paprika



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22

POLPA CARNOSA

02 18 20 Jolly Giallo F1

Polpa spessa e carnosa
Thick and fleshy pulp
 Festes fleischiges Fruchtfleisch



02 18 21 Jolly Rosso F1

Polpa spessa e carnosa
Thick and fleshy pulp
 Festes fleischiges Fruchtfleisch

PRECOCE

02 18 53 Monte F1



Pianta robusta e precoce in maturazione
Vigorous plant, early ripening
 Starke Pflanze, frühreifend



02 18 14 Salana F1

Tipo ungherese, precoce
Produzione continua,
fino alle prime gelate
Hungary type, early production
till early frost
 Ungarisches Typ, Frühreifend,
 ertragreich bis zum ersten Frost

PRODUCE FINO AL GELO



CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021814	SALANA F1	2	180-200	1	ToMV 2
021820	JOLLY GIALLO	4	180-200	3	TMV
021821	JOLLY ROSSO	4	180-200	3	TMV
021853	MONTE F1	2		2	ToMV 0-1-2



Peperone Quadrato Classico

Blocky pepper - Block Paprika

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22

02 18 01 Ideal Giallo F1

Polpa spessa dolce
Pianta vigorosa
Thick pulp, vigorous plant
 Dichtes Fruchtfleisch,
 starkwüchsige Pflanze



I PIU' DOLCI E CARNOSI



02 18 02 Linares Rosso F1

Polpa spessa e sapore dolce
Thick pulp, sweet flavour
 Dichtes Fruchtfleisch, süßer
 Geschmack



**ADATTI PER
 TERRENI
 PESANTI**

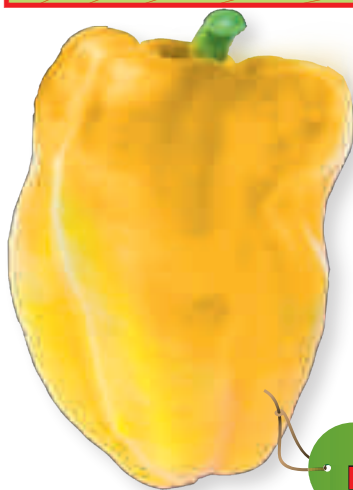
02 18 50 Favolor F1

**Giallo quadrato allungato
 tollerante cancrena pedale**
Yellow blocky phytophthora tolerant
 Gelb blockig, Phytophthora tolerant



02 18 51 Solario Rosso F1

Rosso quadrato allungato tollerante cancrena pedale
Red blocky phytophthora tolerant
 Rot blockig, Phytophthora tolerant



02 18 54 Tolomeo F1

Rustico. Polpa spessa
Ottima allegazione
ad alte temperature
Robust, suitable for outdoor cultivation.
Thick pulp. Excellent setting
at high temperatures.
 Robust, für Freilandanbau geeignet.
 Dickes Fruchtfleisch
 Ausgezeichneter Fruchtansatz
 bei hohen Temperaturen



128

FINO 500 gr

02 18 42 Iulor F1

Frutti di molto grandi, ciclo precoce Pianta rustica
Huge fruits, early, vigorous plant
 Große Früchte, frühreifend, kräftige Pflanze



**NO
 TSWV**



CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021850	FAVOLOR F1 GIALLO	2	280-320	2	TMV, PMMoV 1-2, CMV, Pc
021801	IDEAL F1 GIALLO	3	250-350	3	Tm:0. IR:PVY
021802	LINARES ROSSO	2	300-380	3	Tm:0. IR:PVY
021851	SOLARIO ROSSO	2	250-300	3	TMV, PVY, PMMoV 1-2, Pc, CMV
021842	IULOR F1	4	300-500	3	Tm:0
021854	TOLOMEO F1	4	300-340	3	PVY, TMV, CMV, TSWV

Peperone Corno di Toro

Sweet horn pepper - Horn Paprika



02 18 10 Ringo Giallo F1

Frutto lungo 16 cm. Polpa spessa
Average 16 cm long fruit, thick pulp
 16 cm lange Früchte, dichtes Fruchtfleisch



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



LEADER IN PRODUTTIVITÀ

02 18 11 Diabolo Rosso F1

Varietà leader, elevata allegagione
Frutto pesante con polpa spessa
Leading variety, high levels of fruit-setting, heavy fruit and thick pulp
 Führende Varietät, mit hoher Entwicklung der ersten Fruchtsätze, Schwere Früchte mit dichtem Fruchtfleisch



FRUTTI GROSSI

02 18 40 Dolcetto

Frutto adatto per la frittura
Pianta vigorosa e produttiva
Suitable for frying, vigorous and productive plants
 Zum Frittieren geeignet, Wüchsige und ertragreiche Sorte



DOLCE, PER FRITTURA

02 18 30 Cuneo Giallo F1

02 18 31 Cuneo Rosso F1

Frutto grossa pezzatura. Precoce e molto produttivo
Large top shaped fruits, early and highly productive
 Großkalibrige Früchte. Frühreifende und sehr ertragreiche Sorte



CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021810	RINGO F1 GIALLO	3	100-120	3	TMV
021811	DIABLO F1 ROSSO	3	120-140	3	
021830	CUNEO F1 GIALLO	3	140-170	4	TMV
021831	CUNEO F1 ROSSO	3	140-170	4	TMV
021840	DOLCETTO	4	60-80	4	
021852	LIPARI F1	4	250	3	TMV



Peperoni Locali

Local pepper - Lokale Paprika

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 18 05 Lombardo

Sapore dolce. Molto produttivo
Sweet flavour, highly productive
 Süßer Geschmack, Sehr ertragreich

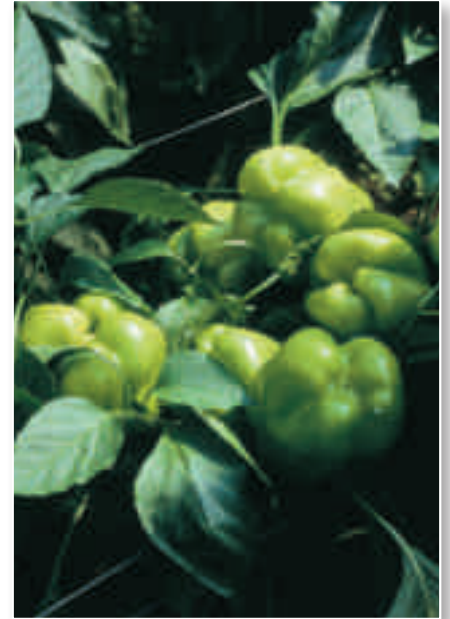
02 18 08 Rodeo F1

Da riempire per sott'olio
Ideal for filling under oil
 Füllen im Öl



02 18 13 Milder Spiral

Frutti dolci
Raccolta da luglio
Sweet fruits
for July harvest
 Milde Früchte,
 Ernte ab Juli



02 18 12 Neusiedler Ideal

Pianta rustica, per coltivazioni a bassa temperatura
Sturdy plant, for low temperature crops
 Rustikale Pflanze, für Anbau bei niedriger Temperatur



02 18 16 Topepo Rosso F1

Pianta vigorosa e compatta, grande produttività
Compact and vigorous plant, very productive
 Kompakte kräftige Pflanze, sehr ertragreich

CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021805	LOMBARDO F1	2	30	2	
021808	RODEO F1 ROSSO	4	50-60	3	TMV
021812	NEUSIEDLER IDEAL	2		2	ToMV
021813	MILDER SPIRAL				
021816	TOPEPO F1 ROSSO	3	80-100	3	

Peperoncini Molto Piccanti

Very hot pepper - Sehr scharf Paprika

gruppo PADANA 195



10+++

02 18 88 Carolina Reaper

Il più piccante al mondo
Sapori e profumi fruttati,
cioccolato, ciliegia, cannella
The hottest in the world.
*Very fruity perfume and flavour of chocolate,
cherries and cinnamon*
Die schärfste Chili der Welt
Sehr fruchtiger Duft und Geschmack nach
Schokolade, Kirsche und Zimt



10++

02 18 97 Trinidad Skorpion

Tra i peperoncini più piccanti
al mondo. **Maturazione tardiva**
One of the hottest pepper in the world.
Late ripening
Einer der schärfsten chilly Paprika der
Welt. Spätreifend



10+

02 18 93 Naga Morich

Frutti lunghi 5-7 cm, con polpa sottile.
Non maneggiarlo a mani nude.
Da consumarsi sia fresco che essiccato
Fruits are 5-7 cm long, thin flesh.
Notice: do not handle bare hands.
Uses fresh or dried
5-7cm lange Früchte, mit einem dünnen
Fruchtfleisch. Sollte man die Früchte nicht
direkt anfassen. Geeignet für den frischen
Verzehr sowohl auch zur Trocknung

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 18 90 Habanero Red

Frutti lunghi 4-5 cm, polpa sottile e piccantissima. **Si consuma sia fresco che essiccato, ideale per salse piccanti**
Fruits 4-5 cm long, flesh is thin and very hot. Uses: fresh, dried, hot sauces
Früchte 4-5cm lang. Dünnes Fruchtfleisch, sehr scharf. Verwendung: frisch oder gedörrt, ideal für scharfen Soßen



02 18 91 Habanero Orange



02 18 92 Habanero Chocolate

HABANERO

10



02 18 89 Habanero White





Peperoncini Molto Piccanti

Very hot pepper - Sehr scharf Paprika



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 18 87 Scotch Bonnet

Peperoncino piccante dal sapore fruttato

Fruity flavored hot pepper

Scharfe Paprika mit fruchtigem Geschmack



02 18 98 Bhut Jolokia

Peperoncino "serpente" con frutti grandi

"Snake pepper" with large fruits

"Schlange Paprika" mit schärfer Früchte



02 18 99 Fatalii Yellow

Varietà caraibica tardiva

Profumo intenso con retrogusto di agrumi e frutta esotica.

Origine caraibe

Caribbean late variety. Deep scent with citrus and exotic fruits flavour

Aus karibischen Ursprünge. Spätreifend. Intensiver Duft und ein Geschmack von Zitrusfrüchte und exotischen Früchte



02 18 96 Tabasco

Peperoncino noto per la salsa omonima.

Ha piccoli frutti lunghi circa 4 cm

Il sapore è intenso

Well-known hot pepper for the homonymous sauce. Small fruits 4 cm long. Intense taste

Tabasco ist bekannt wegen der gleichnamigen Soße. Kleine Früchte, 4 cm lang. Intensiver Geschmack



02 18 41 Gorria Calabrese

Tipo calabrese piccante

Hot calabrese type

Calabreser Typ, sehr scharf



02 18 95 Diavolicchio Calabrese

Coltivato in Calabria. Frutto lungo 2-3 cm con polpa sottile molto piccante.

Da consumarsi sia fresco che essiccato. Per aromatizzare olio e preparare salse.

Calabrese ecotype, horn shape fruit 2-3 cm long with thin flesh very hot. Uses: fresh and dried, in oil or hot sauces

In Kalabrien angebaut. Hörnchenförmige Früchte 2 - 3 cm lang mit einem dünnen und sehr scharfen Fruchtfleisch. Geeignet für den frischen Verzehr sowohl auch zur Trocknung, im Öl oder für Soßen



Peperoncini Piccanti

Hot pepper - Scharf Paprika



02 18 06 Red Devil F1

Tipo Cayenna piccante
Dimensioni di 1,5 x 15-16 cm
Produzione prolungata
e abbondante

Hot Cayenne type hybrid. Size 1.5 x 15-16 cm, weigh 20 g. High yield and prolonged production

Typ Cayenna scharf. Größe von 1,5 x 15-16 cm, und Gewicht von 20 g. Reiche und dauernde Produktion



02 18 07 Red Cherry F1

Da composta
Maturazione
concentrata

*For preserving.
Concentrated ripening
Für Zubereitungen.
Konzentrierte Reifung*



02 18 94 Jalapeno F1

Pianta ad alberello, con frutti lunghi 5,5-6,5 cm. La polpa è spessa e carnosa.

Da consumarsi fresco
oppure essiccato dopo affumicatura
*"Miniature tree" plant, fruits 5.5-6.5 cm long.
Flesh is thick and fleshy.*

*Uses: fresh and dried once smoked
Bäumchenförmige Pflanze mit 5,5 - 6,5 cm lange Früchte. Dickes und festes Fruchtfleisch.
Geeignet für den frischen Verzehr sowohl auch zur Trocknung nach Räucherung*

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



Consigli per gli amanti del piccante

Some advice for those who like it hot

Ein paar tips für die, die es scharf möge

Quando il bruciore è troppo forte in bocca, ecco alcune regole per mitigare il piccante:

1. **NON BERE ACQUA MA LATTE O YOGURT**, che dissolvono la capsicina
2. **MANGIARE PANE RISO BANANA** per rimuovere e pulire la bocca dalla capsicina.

Se manipolate dei peperoncini molto piccanti:

1. **USATE I GUANTI**
2. **PULITE LE MANI PRIMA DI TOCCARVI ALTRE PARTI DEL CORPO**
3. **SE VI BRUCIANO LE MANI USATE L'ALCOL** o aceto, prima che la capsicina penetri nella pelle.

Ricordate che semi e filamenti sono le parti più piccanti del peperoncino.

When your mouth is on fire, here are some guidelines to lessen the heat:

1. **DON'T DRINK WATER BUT INSTEAD DRINK MILK OR YOGURT**, which will dissolve the capsaicin
2. **EAT BREAD, RICE OR BANANAS** to remove and clean your mouth of the capsaicin

If you are handling extremely hot chillies:

1. **USE GLOVES**
2. **WASH YOUR HANDS BEFORE TOUCHING ANY OTHER PARTS OF YOUR BODY**
3. **IF YOUR HANDS ARE BURNING, USE ALCOHOL** or vinegar, before the capsaicin penetrates your skin

Remember that the seeds and membranes are the hottest parts of the chilli.

Wenn Ihr Mund wie Feuer brennt, finden Sie hier einige Empfehlungen, um die Schärfe zu mildern:

1. **TRINKEN SIE KEIN WASSER, SONDERN STATTDESSEN MILCH ODER JOGHURT**, was das Capsaicin auflösen wird
2. **ESSEN SIE BROT, REIS ODER BANANEN**, um das Capsaicin aus Ihrem Mund zu entfernen und ihn zu reinigen

Beim Umgang mit extrem scharfen Chillis:

1. **BENUTZEN SIE HANDSCHUHE**
2. **WASCHEN SIE IHRE HÄNDE, BEVOR SIE ANDERE BEREICHE IHRES KÖRPERS BERÜHREN**
3. **WENN IHRE HÄNDE BRENNEN, VERWENDEN SIE ALKOHOL** oder Essig, bevor das Capsaicin in Ihre Haut eindringt

Denken Sie daran, dass die Samen und die inneren Membrane die schärfsten Teile der Chili sind.





Melanzane

Aubergine - Aubergine

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22

PRECOCE



02 16 02 Tonda Bonica F1

Pianta vigorosa, precoce, rustica
Vigorous plant, early, rustic
 Kräftige Pflanze, Früh, rustikal

SAPORE INTENSO



02 16 01 Baluroi F1

Precoce
Early
 Frühreifend

LA VERA TONDA NERA, POCHI SEMI



NO SPINE

SAPORE DELICATO



02 16 05 Violetta Firenze F1

Polpa morbida. Sapore intenso
Per "Parmigiana"
Flesh is tender, highly flavoured, suitable for "Parmigiana"
 Zartes Fruchtfleisch. Intensiver Geschmack. Zum "Parmigiana"

02 16 06 Aretha F1

Tonda ovale, colore nero lucido
True round, glossy black
 Runde oval, glänzend schwarz

FINO 400 gr

CODE	VARIETY		gr.		RESISTENCE / TOLERANCE
021604	ALBA F1	3	300 ca.	3	
021601	BALUROI F1	3	180-200	2	
021602	BONICA F1	4	300 ca.	2	
021603	PALERMITANA F1 TONDA VIOLETTA	3	350 ca.	3	
021605	VIOLETTA DI FIRENZE F1	3	300-400	3	
021606	ARETHA F1	4	500	3	

Cipolla

Onion - Zwiebel



450	4-16
180	7-16



02 09 01 Bianca F1

Grossa pezzatura
Large
Groß



02 09 02 Rossa F1

Precoce
Early
Frühreifend



LA PIÙ SAPORITA

02 09 05 Rossa di Tropea F1

Ottime qualità organolettiche
Highly valued for its taste
Sehr geschätzt für ihr Aroma
und Geschmack



02 09 04 Gialla Tonda F1

**Ciclo tardivo. Ottima tenuta
in conservazione**
Late-cycle. Excellent for preservation
Spätreifend. Bester
Konservierungsgehalt



02 09 03 Lunga di Firenze

Consumo fresco o cipollotti
Raccolta agosto-settembre
For fresh consumption or pickling
Harvested in august/september
Für direkten Verbrauch oder
Frühlingszwiebeln
Ernte August- September

NEW



02 09 06 Gialla GRANDE F1

Pezzatura molto grande
Very large
Sehr Groß

02 16 03 Violetta Parlemitana



Tonda semi-costoluta
Round, semi-ribbed type
Runde halb-gerippte Form

SAPORE DOLCE

02 16 04 Alba Bianca F1

Pianta vigorosa e rustica
Frutti con pochi semi
Rustic, vigorous eggplant
Fruits with few seeds
Starkwüchsige anspruchslose Pflanze
Früchte mit wenigen Kernen





Sedano

Celery - Stangensellerie

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 25 10 Daybreak

Resistente alla pre-fioritura. Ciclo precoce
Resistant to pre-flowering, early
 Resistent gegen frühzeitige Blüte, Frühreifend



02 25 01 Costa Elne

Coste rotonde lisce
Smooth round rib
 Runde glatte Stängel



02 25 15 Darklet F1

Precoce, resistente alla prefioritura
Early, resistant to premature flowering
 Frühreifend, resistenz gegen frühzeitige Blüte



02 25 02 Rapa Rowena F1

Radice globosa, bianca. Molto produttivo
White, rounded roots. High productivity
 Kugelförmige, weiße Wurzel. Sehr ertragreich

Ortaggi

Vegetables - Gemüse



450	4-16
180	7-16
010,5	11-22

02 21 01 Prezzemolo Gigante Taglio

Aroma e profumo ottimi. Rustico
Excellent flavour. Rustic
 Sehr guter Geschmack und Duft.
 Anspruchslose Pflanze

02 21 02 Prezzemolo Comune

02 21 10 Prezzemolo Riccio

Rustico, aromatico
Rustic, very aromatic
 Sehr guter Geschmack und Duft.
 Anspruchslose Pflanze



02 29 01 Carciofo Emerald



Produce già al primo anno. Capolini senza spine
First year harvest variety. Thornless heads
 Trägt schon ab dem 1. Jahr Früchte. Köpfe ohne Stacheln



02 30 01 Cardo Blanc Plain

Senza spine. Le coste imbiancano da sole
Thorn less. Fleshy self whitening
 Ohne Stacheln. Von Natur aus weiße Blattrippen



02 20 01 Porro Atal Bianco

Per tutte le stagioni. Molto precoce. Grosso calibro
Suitable for year-round cultivation. Rapidgrowth. Thick stem
 Geeignet für den Anbau zu allen Jahreszeiten. Sehr frühreifend. Großes Kaliber



02 05 02 Bieta Costa Lusiana



Basilico

Basil - Basilikum

450	4-16
180	7-16
010,5	11-22



02 04 20 Greco

Greek Basil / Griechisches Basilikum



02 04 50 Eleonora

Basil / Basilikum

TOLLERANTE PERONOSPORA



02 04 40 Rosso

Purple Basil/Rotes Basilikum

02 04 10 Compatto

Compact/Kompakt



02 04 01 Italiano Classico

Italian Basil / Italienisches Basilikum



02 04 15 Gecom Compatto

Compact/Kompakt

TOLLERANTE PERONOSPORA



02 04 30 Artico

Aromi

Herbs - Gewürze



MOLTO RUSTICO

05 02 20 Rosmarinus off. da Talea (cutting)



ANCHE ORNAMENTALE



300	2-12
Ø10,5	11-22



05 02 10 Rosmarinus Protrato



05 02 01 Rosmarinus

Rosemary / Rosmarin



05 01 10 Salvia officinalis Maxima



05 01 01 Salvia officinalis

Sage green / Silbersalbei



FOGLIA GRANDE



Aromi

Herbs - Gewürze

300	2-12
Ø10,5	11-22



05 07 01 Melissa
Lemon Balm / Zitronenmelisse



05 05 01 Maggiorana
Marjoram / Majoram



05 04 01 Erba Cipollina
Chives / Schnittlauch

05 03 01 Timo
Thyme / Thymian



05 06 01 Menta Piperita
Peppermint / Pfefferminze

Aromi

Herbs - Gewürze



300	2-12
010,5	11-22



05 10 01 Satureja



05 09 01 Ruta
Rue / Ruta

02 31 01 Stevia Rebaudiana

Dolcificante senza apporto di calorie
Coltivata in vaso, fioriera, giardino
High sweetening power without calories input
For pots, containers and garden
 Süßstoff ohne Kalorienbeitrag
 Im Topf, Blumenkasten, Gewürzgarten kultivieren

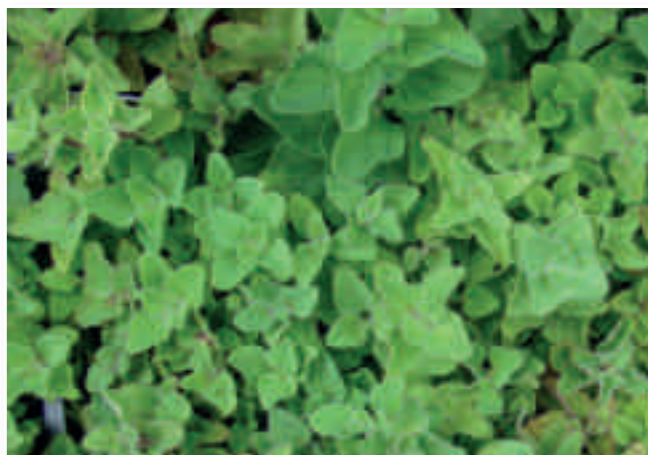


05 08 01 Origanum

Oregano / Oregano



05 08 02 Pizzorigano

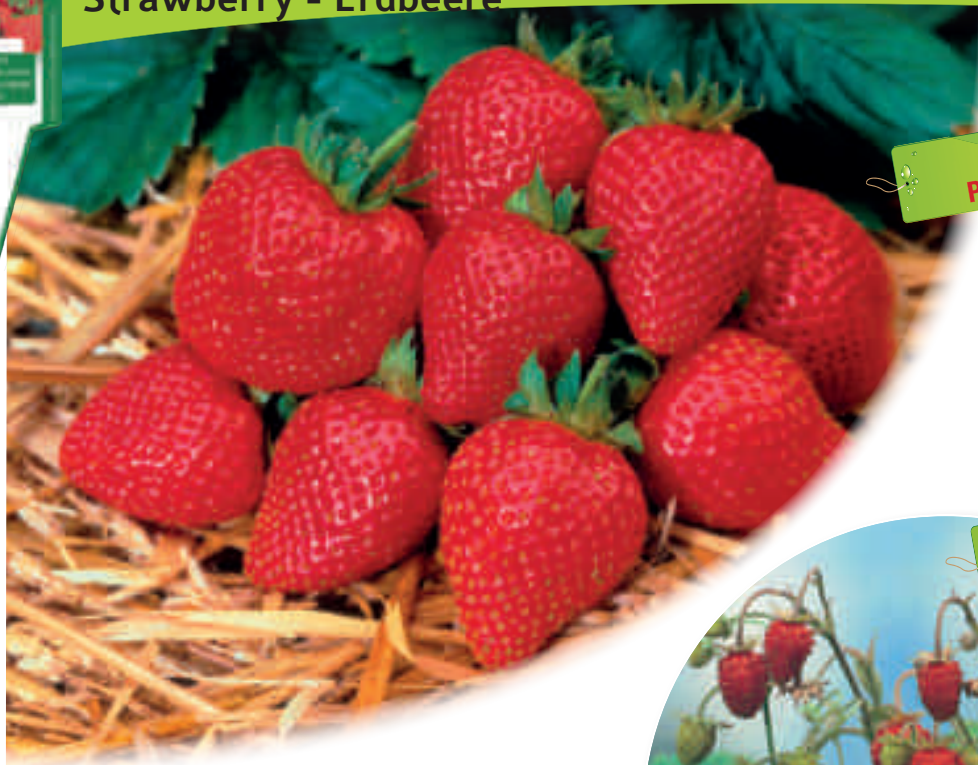




Fragole per l'orto

Strawberry - Erdbeere

180	4-16
Ø10,5	11-20



I FRUTTI PIÙ GRANDI



FRAGOLINE DI BOSCO

00 71 21 Eliana F1 (Elan)

Rifioriente. Frutti dolci, saporiti
Pianta vigorosa, produzione fino all'autunno
Everbearing. Sweet and flavourful fruits
Vigorous plant with good production up to autumn
 Durchblühend. Süße, wohlschmeckende Früchte
 Kräftige Pflanze, guter Ertrag bis zum Herbst

71 24 01 Alexandria (Vesca)



180

SPECIALE PER VASO

00 71 02 Rifioriente

Coltivazione a terra ed in vaso
Cultivation in pots and garden
 Kultur im Beet und im Topf



PRODUZIONE CONTINUA

Ø10,5

00 71 30 Anita

Rifioriente. Sentore di fragola di bosco
Everbearing. Mild wild strawberry taste
 Durchblühend. Mit einem leichten Geschmack von Walderdbeere

Fragole fiori e frutti

Strawberry - Erdbeere

FORTEMENTE
RICADENTI PER BASKET

180	4-16
010,5	11-20



Hanging
for basket

00 71 16 Pisana F1 (*Toscana*)

Frutti conici dolci
Sweet conical fruits
Kegelförmige und süße Früchte

00 71 11 Romina F1 (*Roman*)

Rifiorente
Everbearing
Durchblühend



00 71 06 Berty F1 (*Ruby Ann*)

**Pianta ben accestita,
con stoloni, adatta
per basket e vaso**
*Well branched plant, with runners,
suitable for baskets and pots*
Gut verzweigte Pflanze, mit Ausläu-
fer, geeignet für Ampeln und Töpfe

SENZA STOLONI

No runners



00 71 24 Oriana F1 (*Loran*)

Rifiorente, senza stoloni. Per vaso
Everbearing. No runners. Cultivation in pots
Durchblühend. Ohne Ausläufer Kultur im Topf



00 71 27 Pernilla F1 (*Tristan*)

Rifiorente. Senza stoloni.
Per vaso
Everbearing.
No runners.
Cultivation in pots
Durchblühend.
Ohne Ausläufer.
Kultur im Topf

ROTONDE PER VASI E CIOTOLE Round habit for pot



Proposte varietali per un orto multi-etnico

Varieties for a multi-ethnic vegetable garden

Sortenvorschläge für einen multiethnischen
Gemüsegarten

Frutto rosa, grosso
Pink fruit, large
Große, rosa Frucht



02 19 68 ROSALBA



Frutto tondo a grappolo
Round vine fruit
Runde Frucht an Rispen

02 19 69 TIPO IZMIR



Frutto nero
Black fruit
Schwarze Frucht

02 19 12
NERO DI CRIMEA



Frutto ovale nero
Oval, black fruit
Ovale, schwarze Frucht

02 16 07 CLELIA



Corno Verde Piccante
Spicy green Bull's Horn type
Scharfer, grüner Bullhorn Typ



02 18 56 HORNET



Tipo Kapya
Kapya type
Kapya Typ



02 18 55 K10414



Tipo ungherese
Hungarian type
Ungarischer Typ



02 18 14 SALANA



Tipo indiano
Indian type
Indischer Typ



02 18 57 CHILLY

Piante innestate

Grafted plants

Le piante innestate “HortiSuper” vanno incontro alle aspettative dell’orticoltore che vuole essere rispettoso dell’ambiente e mangiare un prodotto “naturale”, avere frutti più sani ed abbondanti, ottenere un raccolto di cui essere orgoglioso.

Quindi gli ortaggi innestati sono ormai un “must” per l’ortolano esigente che richiede produttività, qualità e rispetto dell’ambiente. L’innesto inoltre permette di coltivare ortaggi laddove problematiche fitosanitarie di vario genere non lo permettevano più, e questo senza avere impatto sull’ambiente.

Le piante innestate Gruppo Padana presentano indiscutibili vantaggi essendo composte dall’unione di portinnesti resistenti alle malattie e da varietà di neso con elevate qualità gustative e produttive. Gruppo Padana ha fatto una scelta attenta ed accurata dei portinnesti per le loro resistenze e caratteristiche produttive, e dei nesi che alle caratteristiche di gusto uniscono resistenze alle malattie.

POMODORO: il portinnesto è un pomodoro resistente alle malattie terricole più dannose ed ai nematodi, induce la varietà innestata alla fruttificazione per dare precocità e produzione.

Le varietà innestate sono tutte ibride, con caratteristiche di resistenza alle malattie ed ai virus. Inoltre possiedono ottime qualità di gusto.

MELANZANA: il portinnesto è una melanzana coltivata, non selvatica, pertanto non ha ricacci spinosi dalla base. Essendo una melanzana ha ottima affinità d’innesto, resistenza alle malattie del terreno e tolleranza ai nematodi; induce capacità di ripresa rapida dopo cali di temperatura, precocità di produzione, qualità dei frutti, produttività elevata.

Le varietà innestate hanno ottime caratteristiche dei frutti e capacità produttiva.

PEPERONE: il portinnesto è un peperone con ottima affinità d’innesto, resistenza alla cancrena pedale (*Phytophthora capsici*), ai nematodi, al virus del Mosaico del Tabacco e alle basse temperature. Le varietà innestate sono quelle più affermate del nostro assortimento.

MELONE: il portinnesto è un melone resistente a *Fusarium*, con alta affinità d’innesto che mantiene inalterate le caratteristiche qualitative del neso e induce precocità. La durata in campo è prolungata.

Le varietà innestate sono di alta qualità gustativa.

CETRIOLO: il portinnesto è un ibrido di zucca resistente alle malattie del terreno che non trasmette sapore di zucca.

Le varietà innestate sono scelte per caratteristiche di produttività e tolleranza all’oidio.

ANGURIA: Il portinnesto è un ibrido di zucca resistente alle malattie del terreno che non trasmette sapore di zucca.

Le varietà innestate sono molto produttive e dolci.



“HortiSuper” grafted plants meet the expectations of horticulturists, who want to respect the environment and eat a “natural” product, to have healthier and more abundant fruit, and to have a harvest to be proud of.

As a result, grafted vegetables are now a “must” for the discerning market gardener who requires good cropping, quality and respect for the environment. Grafting also allows you to grow vegetables when various plant pests and diseases would make it impossible, and without any impact on the environment.

Gruppo Padana grafted plants offer undeniable advantages since they are created from the union of rootstocks resistant to disease and varieties of graft that are very tasty and crop well. Gruppo Padana has carefully and precisely selected rootstocks for their resistance and higher yield potential, and grafts that combine disease resistance to their flavour quality.

TOMATOES: The rootstock is a tomato resistant to the most harmful soil-borne diseases and nematodes; it encourages the graft towards early fruiting and good yields.

The grafted varieties are all hybrids, with resistance to diseases and viruses. They also have excellent flavour quality.

AUBERGINES: The rootstock is a cultivated rather than a wild aubergine, so it has no unwelcome spines at the base. This aubergine is very suitable for grafting, with high resistance to soil-borne diseases and tolerance of nematodes; it recovers quickly from temperature drops, is an early heavy cropper with high quality fruit.

The grafted varieties produce good yields of excellent quality.

PEPPERS: The rootstock is a pepper that is particularly suitable for grafting and is resistant to Phytophthora capsici, nematodes, tobacco mosaic virus and low temperatures.

The grafted varieties are the most successful in our product range.

MELONS: The rootstock is a melon that is resistant to Fusarium, with a high affinity for grafting, which retains the quality characteristics of the graft and promotes early maturity. It is a long duration variety.

The grafted varieties have great flavour qualities.

CUCUMBERS: The rootstock is a marrow hybrid that is resistant to soil-borne diseases and does not transmit any marrow flavour.

The grafted varieties are selected for their characteristics of heavy cropping and tolerance to powdery mildew.

WATER MELON: The rootstock is a marrow hybrid that is resistant to soil-borne diseases and does not transmit any marrow flavour.

The grafted varieties are very sweet and heavy croppers.





Pomodoro innesto

Grafted Tomato - Veredelte Tomaten

128	4-16
Ø10,5	11-20



02 52 02 Tondo Liscio F1

Frutti di grosse dimensioni, ottima consistenza
Large fruits, outstanding firmness
 Salattomate. Grosse Früchte, sehr gute Festigkeit

- + Precoce
- + Produzione
- + Resistente alle malattie

*Earlier
 Higher yield
 Higher disease resistance*



02 52 01 Cuor di Bue Albenga

Frutto molto grande ricco di gusto
Very large and very tasty fruit
 Grosse Früchte.
 Schmackhafte Fleischtomate

02 52 11 Cuor di Bue Classico

Frutti con molta polpa e saporiti
Tasty fruits with a lot of pulp
 Schmackhafte Früchte
 mit dickem Fruchtfleisch



OLTRE 500 gr

02 52 09 Insalataro Gigante

Frutto enorme
Very big fruit
 Fleischtomate. Riesige Früchte



02 52 06 Marmande F1

Frutti saporiti e consistenti
Very tasty and firm fruits
 Fleischtomate. Schmackhafte und feste Früchte



Pomodoro innesto

Grafted Tomato - Veredelte Tomaten



02 52 03 Ciliegino Dolce F1

Grappoli di piccoli frutti rotondi di ottimo sapore

Trusses of red small round fruits, very tasty

Rispen mit kleinen runden Cherrytomaten. Sehr schmackhaft



02 52 05 Ciliegino tipo Tondino F1

Frutti molto saporiti e consistenti

Very tasty and firm fruits Cocktailtomate.

Sehr schmackhafte und feste Früchte



128	4-16
010,5	11-20



02 52 07 Grappolo F1

Grappoli di 6-8 frutti

Clusters of 6-8 uniform fruits

Salattomate. Rispen mit 6-8 Früchten



02 52 10 Datterino F1

Elevato contenuto zuccherino

Facilmente conservabile

Exceptional sugary flavor, easy to preserve

Hoher Zuckergehalt, leicht konservierbar



02 52 04 San Marzano F1

Pomodoro da insalata tollerante al marciume apicale

Salad tomato, tolerant to blossom end rot

Salattomate, sehr Fäulnisresistent



02 52 08

Sardo Camone F1

Frutti piccoli, molto saporiti

Small fruits but very tasty

Cocktailtomate.

Kleine Früchte, sehr schmackhaft





Melanzana innesto

Grafted Aubergine - Veredelte Aubergine

72	4-16
Ø10,5	11-20



02 53 04 Tonda Nera F1

Frutto grosso, con polpa carnosa

Large fruits, with very fleshy fruits

Große Früchte, fleischiges Fruchtfleisch



- + **Precoce**
- + **Produzione**
- + **Resistente alle basse temperature**

Earlier
Higher Yield
More Tolerant
to low temperatures

02 53 05 Bianca

Pianta vigorosa e rustica

Frutti con pochi semi

Rustic, vigorous eggplant

Fruits with few seeds

Starkwüchsige anspruchslose

Pflanze. Früchte mit

wenigen Kernen



02 53 03 Tonda Violetta di Firenze F1

Frutto grosso, polpa morbida adatta per "parmigiana"

Large fruit. The flesh is tender, suitable for "Parmigiana"

Große Früchte. Zartes Fruchtfleisch.

Zum "Parmigiana" Kochen geeignet



02 53 01 Lunga Riminese F1

Frutto di colore viola-nero, sempre lucido.

Deep black-violet, glossy fruits

Violett-schwarze immer glänzende Früchte

Peperone innesto

Grafted pepper - Veredelte Paprika



+ RESISTENTE
alle basse temperature
e alla phytophthora

MORE TOLERANT
to low temperatures
and phytophthora



128	4-16
010,5	11-20



02 54 01 Quadrato Giallo F1

Polpa spessa e carnosa

Pericarp is very smooth, sweet and fleshy

Dichtes und fleischiges Fruchtfleisch



02 54 02 Quadrato Rosso F1

Polpa spessa e carnosa

Pericarp is very smooth, sweet and fleshy

Dichtes und fleischiges Fruchtfleisch

02 54 04 Corno di Toro Rosso F1

Per consumo fresco e conservazione

For fresh use or preservation

Geeignet für den frischen Verzehr sowohl auch zum Lagern



02 54 03 Corno di Toro Giallo F1

Frutto è lungo, diritto, e consistente

Longs, straights and consistant fruits

Längliche und geradewachsende Früchte





Peperone - Cetriolo innesto

Grafted pepper/Cucumber - Veredelte Paprika/ Gurke

128	4-16
Ø10,5	11-20



02 54 05 Peperone Tipo Cayenna Piccante F1

Produzione prolungata e abbondante
High yield and prolonged production
 Reiche und dauernde Produktion

02 54 06 Peperone Tipo Friggitello Rosso F1

Polpa dolce e sottile adatto per la frittura
Flesh is thin and sweet, suitable for frying
 Süßes und dünnes Fruchtfleisch, zum Frittieren geeignet

72	7-16
Ø10,5	11-20

**Tollerante all'iodio
 e alle malattie del terreno**

More tolerant to
 powdery mildew and
 soil-borne diseases



02 71 30 Cetriolo Ministar

Frutto liscio e verde intenso
Sapore gradevole
Smooth and deep green fruit
Pleasant Taste
 Glatte intensiv-grüne Früchte
 Angenehmer Geschmack

02 71 02 Cetriolo Nostrano F1

Frutti molto croccanti e dolci
Very crispy and sweet cucumbers
 Knackige süße Früchte



02 71 01 Cetriolo Tipo Lungo Olandese F1

Molto produttivo
Highly productive
 Sehr ertragreiche Gurke



02 71 20 Cetriolo Olandese Special F1

Elevata resistenza all'oidio
Long Dutch mildew tolerant
 Sehr resistent gegen Mehltau

Melone - Cocomero innesto

Grafted cantaloupe / watermelon - Veredelte Cantaloupe / Wassermelone

- + Precoce
- + Resistenza
- + Durata in campo

Earlier
More tolerance
Long Lasting



72	7-16
010,5	11-20

02 70 01 Melone Liscio F1

Polpa molto zuccherina e soda
Sweet flavour and firm flesh
Sehr süßes und festes Fruchtfleisch



02 70 02 Melone Retato F1

Polpa arancio di buon sapore
Very tasty and orange flesh
Schmackhaftes oranges Fruchtfleisch



02 72 02 Cocomero Oblungo F1

Produttività e precocità, molto dolce
Very productive and early, very sweet
Sehr ertragreich und früh-reifend, sehr süß

- + Dolci
- + Produttive
- + Resistenti

Sweeter
Higher yield
More resistant

02 72 03 Cocomero Baby Anguria



IL MINI

Polpa croccante, succosa, dolce
Pochi semi
Crisp intensive red flesh, very sweet and juicy. Few little seeds
Knackiges intensiv-rotes Fruchtfleisch, saftig, süß. Wenige kleine Samen



02 72 01 Cocomero Tondo

Polpa molto zuccherina e poco fibrosa
Very sweet and low fibre pulp
Sehr süßes und wenig faseriges Fruchtfleisch

Orto da balcone

Patio vegetables

piccoli spazi
small space

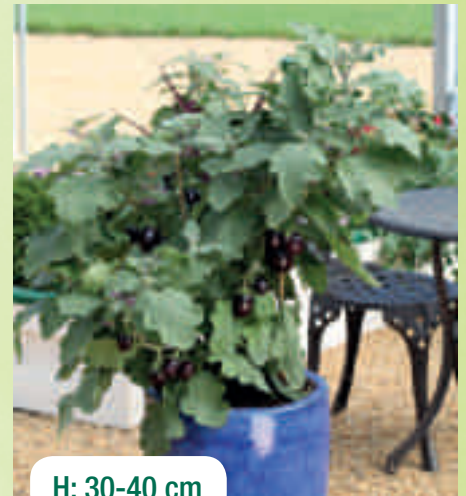
	
128	7-16
	
Ø10,5	11-20



H: 30-40 cm

02 19 71 Pomodoro TOTEM F1

Grande produzione di frutti piccoli. Precoce
Abundant production of small fruits. Early
Große Produktion von kleinen Früchte. Frühreifend



H: 30-40 cm

02 16 70 Melanzana JACKPOT F1

Ogni pianta può produrre fino a 40 frutti.

Frutti senza spine

Each plant can yield up to 40 fruits.

Spineless fruits

Jede Pflanze kann bis 40 Früchte produzieren.

Früchte ohne Dornen

02 18 71 Peperone REDSKIN F1

Croccante e dal sapore dolce
Crisp and sweet flavour
Knusprig, süßer Geschmack

02 18 70 Peperone MOHAWK F1

Varietà di peperone dolce

Sweet pepper variety

Milde Paprika Sorte



H: 35 cm

Orto da balcone

Patio vegetables

spazi più grandi
larger space



H: 1,2-1,5 m

02 19 73 Pomodoro "SUGARGLOSS" F1

Sapore molto buono. Produzione elevata
Tasty flavor. Highly productive
Sehr guter Geschmack. Sehr ertragreich



H: 1,0 m

128	7-16
Ø10,5	11-20

02 19 72 Pomodoro "BIG LEAGUE" F1

Altezza circa 1 metro. Futti molto grossi

Almost 1 m high. Very large fruits
Ca. 1 Meter groß. Sehr große Früchte



H: 0,4 m
Ø 0,4 - 0,5 m

02 19 70 Pomodoro SIDERNO F1

Frutti molto saporiti. Pianta cespugliosa, determinata
Very tasty fruits. Bushy plant with short internodes
Sehr schmackhafte Früchte. Buschige, begrenzte und kompakte Pflanze

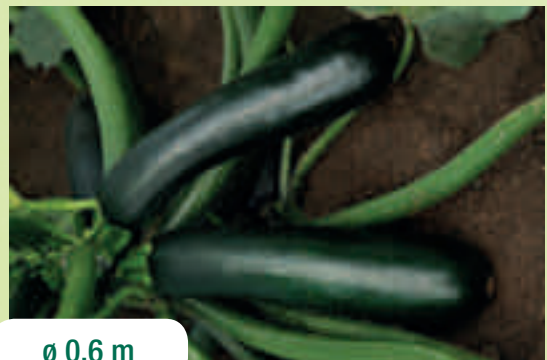
02 07 50 Cetriolo PATIO SNACKER



H: 1,2-1,5 m



Frutti croccanti e saporiti. Precoce
Crisp and tasty fruits. Early
Knusprig und wohlschmeckend. Frühreifend



Ø 0,6 m

02 27 50 Zucchini EASYPICK GREEN



Zucchini teneri senza spine
Tender zucchini, without spines
Zarte Zucchini, ohne Dor

fruit me



ALBERI DA FRUTTO PER PICCOLI SPAZI

Alberi da frutto in cortili e terrazze per vasi di varie dimensioni.
Le varietà più gustose dei frutti più conosciuti.
Piante trapiantabili in giardino e resistenti al freddo.

FRUIT TREES FOR SMALL SPACES

Fruit trees in patios and terraces for different container sizes
The tastiest varieties between the most popular fruit species
You can also transplant it in the garden, cold tolerant

FRUCHTBÄUME, AUCH WENN ES WENIG PLATZ GIBT!

Fruchtbäume auf kleine Terrassen und Balkonen in verschiedenen Topfgrößen genießen
Die schmackhaftesten Sorten zwischen den bekannten Fruchtarten
Die Bäume können auch direkt im Garten gepflanzt werden. Resistent gegen Kälte

APPLE ME



**Mela dalla consistenza croccante, succosa e con un punto di acidità che le conferisce freschezza.
Matura ai primi di settembre**

This apple has a crispy texture, is juicy with a point of acidity providing a fresh experience. Ripening in early September

Der Apfel hat eine knackige und saftige Konsistenz mit ein bisschen Säure, die ein sehr erfrischendes Erlebnis gibt.
Reife Anfang September

NECTA ME



**Nettarina dalla polpa succosa, molto dolce.
Matura a fine luglio**

Sweet and juicy selection of nectarine. Ripening by end of July to beginning of August

Eine süße und saftige Selektion von Nektarinen.
Reife Ende Juli bis Anfang August

**Ciliegio dai grandi frutti carnosì, rosso intenso.
Matura a metà giugno**

Cherry with large, fleshy fruits and intense red color. Ripening by mid-June

Kirsche mit sehr großen intensiv roten Früchte.
Reife Mitte Juni

CHERRY ME



fruit me

La pesca gialla di sempre, dalla consistenza dura, succosa e aromatica. Matura a metà agosto

The traditional yellow peach with strong flesh, highly aromatic and excellent taste. Ripening in mid-August

Der traditionelle gelbe Pfirsich mit festem Fleisch, sehr aromatisch und mit einem ausgezeichneten Geschmack. Reife Mitte August

PEACH ME YELLOW



PEACH ME RED

È la pesca classica dalla polpa morbida, succosa e aromatica. Matura a metà giugno

The classical peach with white flesh, juicy, aromatic and soft texture. Ripening by middle to end June

Der klassische Pfirsich mit weißem Fleisch, saftig, aromatisch und mit weicher Konsistenz. Reife Mitte bis Ende Juli

La pesca piatta, facile da mangiare, molto aromatica e saporita. Matura a metà luglio

Flat peach, easy to eat, extremely sweet and aromatic. Ripening in mid-July

Flacher Pfirsich, sehr praktisch zum Essen, sehr süß und aromatisch. Reife Mitte Juli

PEACH ME DONUT



ICE PEACH®

Pesca premium di consistenza croccante, molto dolce e gustosa. Matura durante la prima quindicina di luglio

Premium white peach with crispy and juicy texture and very sweet taste. Ripening in first half of July

Premiumsorte von weißem Pfirsich mit einer knackigen und saftigen Konsistenz sowie sehr süßen Geschmack. Reife Anfang bis Mitte Juli



partner

floramedia

Seguici su
Facebook

ETICHETTE PERSONALIZZATE PER GIOVANI PIANTE



VERDI
SOLUZIONI
CREATIVE

- Etichette in bobina
- Etichette in bobina adesive
- Inchiostro ribbon
- Etichette per vaso
- Etichette singole per cassa

